



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 161]  
No. 161]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 27, 2003/आषाढ़ 6, 1925  
NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 27, 2003/ASADHA 6, 1925

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय  
(पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय)  
शुद्धि पत्र

नई दिल्ली, 23 जून, 2003

विषय : यूरोपीय संघ से 'एक्स-रे बैगेज इंस्पेक्शन मल्टी इनर्जी सिस्टम' (एक्सबीआईएस) के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच।

सं.-14/12/2002-डीजीएडी.—निर्दिष्ट प्राधिकारी वर्ष 1995 में यथासंशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 और सीमाशुल्क (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन एवं संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 को ध्यान में रखते हुए दिनांक 31 मार्च, 2003 की अधिसूचना सं० 14/12/2002-डीजीएडी द्वारा अधिसूचित प्रारंभिक जांच परिणामों में निम्नलिखित स्पष्टीकरण देते हैं

प्रारंभिक जांच परिणामों के पैरा 20 को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

"20. मार्जिन के बराबर अथवा उससे कम पाटनरोधी शुल्क की राशि की सिफारिश करने का निर्णय लिया गया था, जिसे यदि लगाया जाएगा तो उससे घरेलू उद्योग को हुई क्षति समाप्त हो जाएगी। तदनुसार, अंतिम निर्धारण होने तक यह प्रस्ताव किया जाता है कि यूरोपीय संघ के मूल के अथवा वहाँ से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के सीमाशुल्क उपशीर्ष सं० 90.22.19 तथा आईटीसी वर्गीकरण 90.22.1901 के अंतर्गत आने वाले नीचे दी गई तालिका में उल्लिखित टनल आकारों के माडलों/श्रेणियों के एक्सबीआईएस पर केन्द्रीय सरकार द्वारा इस बारे में जारी की गई अधिसूचना की तिथि से अनंतिम पाटनरोधी शुल्क लगाया जाए। सिफारिश किए गए पाटनरोधी शुल्क में निम्नलिखित तकनीकी मापदंडों वाले एक्सबीआईएस शामिल नहीं होंगे:

(क) 25 मिमी से अधिक की मोटाई की इस्पात समावेशन वाली एक्सबीआईएस मशीनें,

(ख) किसी विशेष मद में समावेशन हेतु मशीनों के विफल रहने की स्थिति में श्रव्य एवं दृश्य अलार्म वाली एक्सबीआईएस मशीनें,

(ग) रि-बूटिंग की आवश्यकता के बिना थ्रीट इमेज प्रोटेक्शन (टीआईपी) सुविधा वाली एक्सबीआईएस मशीनें,

(घ) 38 एसडब्ल्यूजी तथा उससे अधिक की एकल तार विघटन परीक्षण में खरी उतरने की क्षमता वाली एक्सबीआईएस मशीनें।  
पाटनरोधी शुल्क कॉलम 9 में उल्लिखित राशि होगी।

क्र०स०	उपशीर्ष या टैरिफ मद	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्गम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शशि	माप की इकाई	मुद्र
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	90.22.19	एक्सबीआईएस 60401 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी 400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
2	90.22.19	एक्सबीआईएस 60401 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी 400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	कोई निर्यातक	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
3	90.22.19	एक्सबीआईएस 60401 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी 400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	कोई उत्पादक	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
4	90.22.19	एक्सबीआईएस 60401 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी 400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर

5	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 1000 मिमी	550 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	3962	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
6	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 1000 मिमी	550 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	कोई निर्यातक	3962	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
7	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 1000 मिमी	550 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	कोई उत्पादक	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	3962	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
8	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 1000 मिमी	550 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	3962	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
9	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी	400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
10	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी	400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	कोई निर्यातक	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर
11	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 700 मिमी	400 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	कोई उत्पादक	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	1990	प्रति एकक	अमरीकी डॉलर

12	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 600 मिमी से 400 मिमी 700 मिमी से 550 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	1990	प्रति एकक	अमरीकी डालर
13	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 550 मिमी 1000 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	3962	प्रति एकक	अमरीकी डालर
14	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 550 मिमी 1000 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	कोई निर्यातक	3962	प्रति एकक	अमरीकी डालर
15	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 550 मिमी 1000 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	कोई उत्पादक	मै0 हाइमान सिस्टम्स जीएमबीएच	3962	प्रति एकक	अमरीकी डालर
16	90.22.19	एक्सबी आइएस 9075 तथा कॉलम 4 में दिए हुए के अनुसार टनल आकार में मॉडल	टनल आकार (चौड़ाई x ऊँचाई) 700 मिमी से 550 मिमी 1000 मिमी से 850 मिमी	यूरोपीय संघ के अतिरिक्त अन्य देश	यूरोपीय संघ	कोई उत्पादक	कोई निर्यातक	3962	प्रति एकक	अमरीकी डालर

एल.वी. सप्तऋषि, निर्दिष्ट प्राधिकारी

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**  
**(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)**  
**CORRIGENDUM**

New Delhi, the 23rd June, 2003

**Subject : Anti-dumping investigation concerning imports of 'X-ray Baggage Inspection Multi Energy System' (XBIS) from the European Union.**

**No. 14/12/2002-DGAD.**—The Designated Authority, having regard to the Customs Act, 1975 as amended in 1995 and the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, hereby makes the following clarification in the Preliminary Findings notified vide notification no. 14/12/2002-DGAD dated 31<sup>st</sup> March 2003.

Para 20 of the Preliminary Findings shall read as follows:

"20. It was decided to recommend the amount of anti-dumping duty equal to the margin of dumping or less which if levied, would remove the injury to the domestic industry. Accordingly, it is proposed that provisional anti-dumping duties be imposed, from the date of notification to be issued in this regard by the Central Government, on XBIS of the models/categories of tunnel sizes indicated in the table below, originating in or exported from EU, falling under customs sub-heading no. 90.22.19 of the Customs Tariff Act, 1975 and the ITC classification is 90.22.1901, pending final determination. The anti-dumping duty recommended shall not cover the XBIS with the following technical parameters :-

- (a) XBIS machines having steel penetration greater than 25mm thickness;
- (b) XBIS machines having audio and visual alarm in case of failure of machines to penetrate a particular item;
- (c) XBIS machines having Threat Image Protection (TIP) facility without the requirement of rebooting;
- (d) XBIS machines having the capability of passing the single wire resolution test of 38 SWG and above.

The anti-dumping duty shall be the amount mentioned in Col.9.

Sl. No	Sub-Heading or Tariff Item	Description of Goods	Specification	Country of Origin	Country Of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	90.22.19	XBIS 6040I and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	EU	Any Country Other than EU	M/s Heimann Systems GmbH	M/s Heimann Systems GmbH	1990	Per unit	USD

2.	90.22.19	XBIS 60401 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	EU	Any Country Other than EU	M/s Heimann Systems GmbH	Any exporter	1990	Per unit	USD
3.	90.22.19	XBIS 60401 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	EU	Any Country Other than EU	Any producer	M/s Heimann Systems GmbH	1990	Per unit	USD
4.	90.22.19	XBIS 60401 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	EU	Any Country Other than EU	Any producer	Any exporter	1990	Per unit	USD
5.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 700mm to 1000 mm 550 mm to 850 mm	EU	Any country other than EU	M/s Heimann Systems GmbH	M/s Heimann Systems GmbH	3962	Per unit	USD
6.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 700mm to 1000 mm 550 mm to 850 mm	EU	Any Country Other than EU	M/s Heimann Systems GmbH	Any exporter	3962	Per unit	USD
7.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 700mm to 1000 mm 550 mm to 850 mm	EU	Any Country Other than EU	Any producer	M/s Heimann Systems GmbH	3962	Per unit	USD
8.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 700mm to 1000 mm 550 mm to 850 mm	EU	Any Country Other than EU	Any producer	Any exporter	3962	Per unit	USD

9.	90.22.19	XBIS 6040I and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	Any Country Other than EU	EU	M/s Heimann Systems GmbH	M/s Heimann Systems GmbH	1990	Per unit	USD
10.	90.22.19	XBIS 6040I and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	Any Country Other than EU	EU	M/s Heimann Systems GmbH	Any exporter	1990	Per unit	USD
11.	90.22.19	XBIS 6040I and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	Any Country Other than EU	EU	Any producer	M/s Heimann Systems GmbH	1990	Per unit	USD
12.	90.22.19	XBIS 6040I and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 600mm to 700 mm 400 mm to 550 mm	Any Country Other than EU	EU	Any producer	Any exporter	1990	Per unit	USD
13.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 700mm to 1000 mm 550 mm to 850 mm	Any Country Other than EU	EU	M/s Heimann Systems GmbH	M/s Heimann Systems GmbH	3962	Per unit	USD
14.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height) 700mm to 1000 mm 550 mm to 850 mm	Any Country Other than EU	EU	M/s Heimann Systems GmbH	Any exporter	3962	Per unit	USD

15.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height)		Any Country Other than EU	EU	Any producer	M/s Heimann ystems mbH	3962	Per unit	USD
			700mm to 1000 mm	550 mm to 850 mm							
16.	90.22.19	XBIS 9075 and any model within tunnel size as given in Col. 4	Tunnel Size (Width x Height)		Any Country Other than EU	EU	Any producer	Any exporter	3962	Per unit	USD
			700mm to 1000 mm	550 mm to 850 mm							

L. V. SAPTHARISHI, Designated Authority